

ITA



TELEFONO GSM CON TASTIERA GRANDE

MANUALE UTENTE

BIG50S

NORDMENDE

Contenuti

Capitolo 1	INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E DELLA SIM4	
Capitolo 2	GESTIONE DELLA RUBRICA	6
	Aggiungere un nuovo contatto	7
	Effettuare una chiamata	7
	Chiamata dalla Rubrica.....	8
Capitolo 3	MESSAGGI	9
	Scrivere e inviare messaggi SMS.....	10
	Messaggi in arrivo.....	10
	Messaggi in uscita.....	11
	Messaggi inviati.....	11
	Bozze.....	11
	Impostazioni SMS.....	11
Capitolo 4	CENTRO CHIAMATE.....	12
	Registro chiamate	13
	Impostazioni chiamate	13
Capitolo 5	ALLARME (SVEGLIA)	14
Capitolo 6	RADIO FM	15
Capitolo 7	CALENDARIO	16
Capitolo 8	CALCOLATRICE	18
Capitolo 9	MULTIMEDIA	19
	Video Player.....	20
	Audio Player.....	20
	Registratore di suoni	20

Capitolo 10 IMPOSTAZIONI.....	21
Configurazione telefono.....	22
Profili utente	23
Bluetooth (se disponibile)	24
Impostazioni SOS.....	25
Sicurezza	25
Rete	26
Ripristina impostazioni di fabbrica.....	26
File manager.....	26
Composizione veloce	26
Servizi.....	26
 Capitolo 11 SICUREZZA NELL'USO DEL TELEFONO.....	 27
Capitolo 12 SPECIFICHE TECNICHE	30
Capitolo 13 AVVERTENZE	32

Installazione della batteria e della SIM

1. Rimuovere la copertura del telefono e la batteria.
2. Se necessario, inserire la scheda micro SD inserendola nell'apposito vano (scheda SD non fornita nella confezione).
3. Inserire la scheda SIM inserendola nell'apposito vano. Assicurarsi che i contatti della SIM siano diretti verso l'interno.
4. Inserire la batteria facendola scivolare nell'apposito compartimento.
5. Installare la copertura del telefono.

NOTA SULL'UTILIZZO DELLA MEMORIA

La memoria interna del telefono (memoria Flash) è unicamente dedicata alla gestione del dispositivo. Per questa ragione, anche se presente una piccola porzione, essa è libera e deve essere lasciata come si trova in vista di eventuali aggiornamenti del software, pena la decadenza della garanzia. Per memorizzare e quindi riprodurre file multimediali, è pertanto necessario inserire una scheda Micro SD nel dispositivo (scheda Micro SD non inclusa nella confezione).

NOTA: Per accendere e spegnere il telefono, premere a lungo il tasto .

Da modo standby, premere un tasto freccia  per scorrere nei vari menu del telefono.

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente il manuale d'uso e manutenzione; e conservarlo per future necessità.

Gestione della rubrica

Aggiungere un nuovo contatto, effettuare una chiamata, chiamata dalla rubrica

1 AGGIUNGERE UN NUOVO CONTATTO

1. Premere Menu, visualizzare Rubrica telefonica e premere OK.
2. Selezionare Aggiungi nuovo contatto e premere Opzioni .
3. Premere Seleziona per scegliere di salvare Su telefono o su SIM.
4. Inserire nome e numero
5. Premere Opzioni e decidere se Salvare il contatto o Annullare l'operazione.
6. Premere  per ritornare in modo standby.

Nota: Premere lungamente  per il prefisso internazionale + (es. +39 per Italia). Aggiungere sempre “+” prime del numero di telefono per fare telefonate internazionali.

2 EFFETTUARE UNA CHIAMATA

1. In modo standby, scrivere il numero di telefono utilizzando i tasti numerici; in caso di errore, cancellare con il tasto .. Cancella.
2. Premere  per far partire la chiamata e premere Annulla per cancellare la chiamata.

3 CHIAMATA DALLA RUBRICA

1. In modo standby, premere un tasto freccia ed entrare nel menu Rubrica telefonica per accedere alla rubrica del telefono.
2. Usare il tasto  per muoversi tra i nomi della rubrica, oppure scrivere il nome del contatto ricercare velocemente.
3. Premere  per chiamare la persona selezionata.

Messaggi

Scrivere e inviare messaggi SMS, messaggi in arrivo, messaggi in uscita, messaggi inviati, bozze, impostazioni SMS

1 SCRIVERE E INVIARE MESSAGGI SMS

1. Premere Menu, visualizzare Messaggi e premere OK.
2. Selezionare Scrivi un messaggio e premere OK.
3. Scrivere il messaggio.

Se necessario, premere  per selezionare i simboli;
premere  per cambiare metodo di inserimento.

4. Premere Opzioni per decidere a chi inviare il messaggio.

2 MESSAGGI IN ARRIVO

1. Premere Menu, visualizzare Messaggi e premere OK.
2. Selezionare In arrivo e premere OK.
3. Selezionare un messaggio dalla lista e premere Opzioni > Visualizza per leggere il messaggio.

Altre opzioni sono:

Rispondi

Inserisci il messaggio e invialo alla persona che l'aveva mandato.

Chiama il mittente

Premere Seleziona per chiamare il mittente.

Inoltra

Premere Seleziona per inoltrare il messaggio ad un altro contatto in rubrica.

Elimina

Premere Seleziona per cancellare il messaggio.

Cancella tutto

Cancella tutti i messaggi ricevuti.

Salva nella rubrica

Salva nella rubrica il numero di telefono del mittente.

3 MESSAGGI IN USCITA

Accedi qui alla gestione dei messaggi in uscita, cioè che il telefono sta cercando di inviare, ma non ancora inviati.

4 MESSAGGI INVIATI

1. Premere Menu, entrare in Messaggi e premere OK .
2. Selezionare Messaggi Inviati e premere OK.
3. Selezionare un messaggio dalla lista e premere Opzioni per Vedere, Ri-inviare, Modificare, Cancellare, Cancellare tutti i messaggi.

5 BOZZE

E' la gestione dei messaggi salvati come Bozza.

6 IMPOSTAZIONI SMS

Qui puoi verificare lo stato della memoria e impostare la memoria di salvataggio dei messaggi, compresi quelli inviati.

Centro chiamate

Registro chiamate, impostazioni chiamate

Tutte le chiamate ricevute, perse, effettuate sono salvate nel centro chiamate.

1 REGISTRO CHIAMATE

1. Premere Menu, visualizzare Centro chiamate e premere OK.
2. Selezionare Registri Chiamate e premere OK.
3. Qui possono essere verificate e gestite le chiamate:
 - Perse
 - Effettuate
 - Ricevute
 - Cancella registro chiamate

2 IMPOSTAZIONI CHIAMATE

1. Premere Menu, entrare nel Centro chiamate e premere OK.
2. Selezionare Imposta Chiamata e premere OK.
3. Qui è possibile attivare o disattivare le seguenti funzioni:
 - Avviso di chiamata
 - Trasferimento di chiamata
 - Blocco chiamate
4. Sotto Impostazioni avanzate è possibile gestire le seguenti funzioni:
 - Composizione Automatica**
Premere OK per selezionare lo stato On/Off.
 - Promemoria orario di chiamata**
Premere OK per selezionare Spento, Singolo o Periodica.
 - Modalità di risposta**
Premere OK per attivare il tasto di risposta con qualunque tasto oppure impostare la risposta automatica durante l'utilizzo con gli auricolari.

Allarme (sveglia)

1. Premere Menu, selezionare Allarme e premere OK.
2. Premere Modifica per selezionare lo stato Acceso/Spento. Premere  * &  # * per modificarne lo stato .
3. Inserire l'ora della sveglia usando il tastierino numerico.
4. Selezionare il numero di volte da ripetere e il tipo di Avviso.
5. Premere Salva per attivare la sveglia; per evitare di salvare le modifiche, premere Indietro.
6. Per modificare la sveglia, premere Modifica, per fermarla premere Spento.

Radio FM

1. Premere Menu e selezionare Radio FM.
2. Premere Opzioni per vedere la lista canali radio memorizzati.
3. Selezionare Inserimento manuale per inserire il canale preferito.
4. Selezionare Ricerca automatica per cercare in automatico i canali radio locali.
5. Entrare in impostazioni per attivare o disattivare la riproduzione in sottofondo (cioè quando si esce dal menu Radio FM).

Calendario

1. Premere Menu, entrare in Calendario e premere OK.
Lo schermo mostra la data odierna.
2. Premere Opzioni per accedere alle seguenti impostazioni:

Vedi

Mostra gli eventi relativi alla data selezionata.

Visualizza tutto

Mostra tutti gli eventi.

Aggiungi un evento

- A. Inserire il titolo dell'evento.
- B. Inserire data e ora di inizio dell'evento.
- C. Inserire data e ora di fine dell'evento.
- D. Inserire una descrizione.
- E. Attiva l'allarme e la ripetizione dell'evento (esempio, 1 volta all'anno).
- F. Inserire il luogo dove si terrà l'evento.
- G. Salvare.

Cancellare un evento

Cancellare l'evento selezionato.

Salta alla data

Inserire la data e premere OK per passare alla data indicata.

Vai a visualizzazione settimanale

Mostra gli eventi relativi alla settimana scelta.

Calcolatrice

1. Premere Menu, selezionare Calcolatrice e premere OK.
2. Inserire il primo numero e se necessario utilizzare il tasto  per inserire la virgola per i decimali.
3. Utilizzare  per selezionare l'operazione (+ - * ÷) e premere OK. Inserire il numero successivo premere OK. Il risultato della operazione verrà mostrato sullo schermo.

Multimedia

Video player, audio player, registratore di suoni

1 VIDEO PLAYER

Accedere a questo menu per riprodurre file video contenuti nella vostra scheda di memoria.

2 AUDIO PLAYER

Accedere a questo menu per riprodurre file audio contenuti nella vostra scheda di memoria .

3 REGISTRATORE DI SUONI

1. Premere Menu ed entrare in Multimedia, premere OK per selezionare Registratore di Suoni.
2. Selezionare Nuova registrazione per creare una nuova registrazione sonora.
3. Entrare nella Lista per vedere tutte le registrazioni.
4. Entrare nelle Impostazioni per impostare la qualità audio e la directory di salvataggio dati.

Impostazioni

Configurazione telefono, profili utente, bluetooth (se disponibile), impostazioni SOS, sicurezza, rete, ripristina impostazioni di fabbrica, file manager, composizione veloce, servizi

In questo menu è possibile gestire una serie di impostazioni per utilizzare al meglio il vostro telefono.

1 CONFIGURAZIONE TELEFONO

1. Premere menu e andare su Impostazioni.
2. Selezionare Configurazione telefono e premere OK.

Di seguito le impostazioni possibili:

Ora e data

1. Selezionare Orario e Data e premere OK.
2. Selezionare Imposta ora e data e premere OK.
Inserire Data e ora e poi premere Salva.

Accensione e spegnimento

E' possibile pianificare accensione e spegnimento automatici a orari pianificati.

Lingua

1. Selezionare Lingua e premere OK.
2. Usare  per trovare la Lingua dalla lista delle lingue preinstallate e premere OK.

Metodi di inserimento testo

1. Selezionare Metodi immissione preferiti e premere OK.
2. Usa il tasto  per selezionare un metodo di inserimento dalla lista e premere OK .

Schermo

1. Selezionare Caratteristiche schermo, e entrare nel menu Sfondo.
2. E' possibile selezionare uno sfondo da impostare, dalla memoria del telefono o dalla scheda SD.

Modalità volo

Attivare o disattivare qui la modalità volo (da attivare negli aerei).

2 PROFILI UTENTE

1. Premere Menu e andare a Impostazioni.
2. Selezionare Profili Utente e premere OK. I profili di base sono i seguenti:
 - Generale
 - Silenzioso
 - Riunione
 - Cuffia
 - Esterno

In questo menu è possibile impostare le suonerie di accensione/spengimento, di chiamata, ecc.

1. Premere Menu e andare a Impostazioni.
2. Selezionare Profili Utente e premere OK. Selezionare Generale e scegliere Opzioni.
3. Selezionare Personalizza e premi Seleziona.
4. Selezionare Tipo di Allarme e premere Opzioni per selezionare Solo suoneria, Solo Vibrazione, Vibrazione e suoneria oppure Vibrazione e puoi suoneria. Premere OK per salvare.

5. Andare su Chiamata in Arrivo e premere Opzioni per selezionare la suoneria preferita.
6. Andare su Volume Suoneria e premere Opzioni;
 Usare  per modificare il volume, e premere OK per salvare.
7. Andare su SMS e premere Opzioni per selezionare la suoneria preferita per i messaggi in arrivo.
8. Andare su Volume SMS e premere Opzioni, usare  per impostare il volume, premere OK per salvare.

Gli altri profili possono essere personalizzati nella identica modalità.

3 BLUETOOTH (SE DISPONIBILE)

1. Premere Menu ed entrare in Impostazioni, selezionare Bluetooth e premere OK.
2. Acceso o Spento: Selezionare acceso o spento per attivare o disattivare il Bluetooth.
3. Visibilità: Selezionare acceso o spento per far rilevare o meno il telefono da altri dispositivi.
4. Il mio dispositivo: Possibilità di aggiungere altri dispositivi Bluetooth.
5. Ricerca dispositivo audio: Cerca tra i dispositivi audio se disponibili.
6. Cambia nome dispositivo: Nome Bluetooth utilizzato dal telefono.

4 IMPOSTAZIONI SOS

1. Premere Menu e entrare in Impostazioni.
2. Selezionare Impostazioni SOS e premere OK.
3. Selezionare Stato per attivare o disattivare la funzione SOS.
4. Selezionare Numeri da chiamare per impostare i numeri SOS; possono essere scelti fino a 5 numeri.
5. Selezionare SMS SOS ON/OFF per scegliere di mandare anche in messaggio SMS di SOS o meno.
6. Selezionare SOS SMS per scrivere il messaggio di SOS.
7. Selezionare Allarme SOS per scegliere se il segnale sonoro è emesso o no quando si preme il tasto SOS.

5 SICUREZZA

Qui è possibile impostare la protezione per la SIM, il telefono e i tasti.

1. Premere Menu e andare a Impostazioni.
2. Andare su Sicurezza e premere OK. Si apriranno i seguenti sotto Menu:

A. Protezione SIM

Qui è possibile impostare il blocco con il PIN.

Il PIN può essere modificato.

B. Protezione telefono

Qui è possibile impostare una password del telefono, che viene richiesta all'accensione del dispositivo.

La password può essere modificata, quella di default è "0000".

C. Blocco tastiera automatico

E' possibile impostare il tempo di inattività dopo il quale il telefono andrà automaticamente in blocco tastiera.

6 RETE

Impostare qui selezione automatica o manuale della rete telefonica.

7 RIPRISTINA IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Premere OK e inserire la password (Password iniziale: 0000) per riportare il telefono alle impostazioni iniziali.

8 FILE MANAGER

Entrare in questo menu per gestire i file presenti su telefono e/o scheda SD.

9 COMPOSIZIONE VELOCE

I tasti numerici da 2 a 9 possono essere usati per far partire chiamate velocemente, semplicemente premendo a lungo il numero relativo.

Prima di tutto impostare lo stato ad “Acceso”; poi scegliere Imposta numero e assegnare dalla rubrica un numero per ogni tasto.

I numeri 10 e 11 si riferiscono ai tasti  e .

10 SERVIZI

Servizi attivabili dalla SIM; rivolgersi al proprio operatore telefonico per ulteriori informazioni.

Sicurezza nell'uso del telefono

Per poter utilizzare il telefono cellulare in modo sicuro ed efficiente , si prega di leggere le seguenti avvertenze:

1. Fare attenzione nelle vicinanze di impianti chimici, stazioni di benzina e altri potenziali esplosivi. Anche in standby, il telefono emette segnali radio, pertanto è consigliabile spegnere il telefono.
2. Quando si è alla guida, non utilizzare il telefono cellulare. Se si deve usarlo, si prega di parcheggiare l'auto prima di iniziare la conversazione .
3. Non utilizzare il telefono cellulare in ospedale, per non interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche elettroniche. Prima dell'utilizzo, verificare le regole relative all'area in cui volete usare il telefono.
4. In aereo, spegnere il telefono cellulare prima che l'aereo decolli in modo da non disturbare il volo. È generalmente pericoloso e comunque illegale usare il telefono cellulare a bordo di un aeromobile.
5. Posizionare il cellulare e tutti gli accessori in zone non raggiungibili da bambini
6. Accessori e batteria: si prega di utilizzare gli accessori e la batteria forniti con il telefono. In caso contrario, il telefono potrebbe danneggiarsi e causare pericolo ad altri. Si prega di non cortocircuitare, tagliare o adattare la batteria. Se . il telefono si scalda eccessivamente, la batteria si scolora, si gonfia, perde liquido o avvengono altri fenomeni insoliti, è necessario smettere di usare il telefono e cambiare immediatamente la batteria, in modo da non compromettere la sicurezza

7. Non ricaricare senza la batteria. Prima di togliere la batteria, è consigliabile spegnere il telefono cellulare in modo da non danneggiare i dati contenuti nel telefono
8. Il telefono non è impermeabile. Si prega di tenerlo asciutto.
9. Evitare di utilizzare il telefono cellulare a una temperatura eccessiva oppure troppo bassa
10. Non gettare, far cadere o colpire il telefono, in modo da non causare danno alle parti interne o esterne del dispositivo.
11. Servizio Autorizzato: il telefono può essere riparato solo da professionisti. Si prega pertanto di non disassemblare o riparare il telefono da soli.

Specifiche tecniche

Specifiche tecniche		
Pannello	Dimensioni	1,8"
	Caratteristiche	Schermo TFT a colori
Varie	Dimensioni	108 x 54 x 13 mm
	Colore back cover	Nero
	Fotocamera	No
	Batteria	Polimeri di Litio 700 mAh, 3,7 V
Accessori Inclusi nella confezione	Caricabatterie Input 100-230V~ 50-60 Hz, Output: 5V DC 500 mA Manuale d'uso Batteria ricaricabile Auricolare con microfono	

Nota: il telefono lavora su banda GSM. Vi preghiamo di verificare con il vostro operatore telefonico la compatibilità con la vostra scheda SIM.

Avvertenze

Informazioni sulla certificazione SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)

Il dispositivo è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione umana alle radiofrequenze (RF) emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio. Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che eccedano un livello di esposizione massimo (denominato anche SAR) pari a 2,0 W/kg.

Durante il test, il livello SAR più elevato registrato per questo modello è stato pari a 0,737 W/kg. Durante l'uso normale, il livello SAR effettivo può risultare molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria per trasmettere il segnale alla stazione base più vicina. Attraverso l'emissione automatica di energia a livelli inferiori laddove possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti.



Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei

componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle direttive locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Con la presente Aldinet S.p.A dichiara che questo modello BIG50S, marchio NordMende è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva R&TTE 1999/5/CE.

La Dichiarazione di Conformità completa è disponibile presso:
Aldinet S.p.A.

Viale Colombo, 8 - 20090 Trezzano S/N (MI) Italy

MADE IN CHINA BY

Aldinet S.p.A.

Viale Colombo, 8 - 20090 Trezzano S/N (MI) Italy

NORDMENDE è un marchio di Technicolor o dei suoi affiliati,
utilizzato su licenza da Aldinet S.p.A.

NORDMENDE